

PLATA DLA CÛRA DLES COMUNITES DA CORVARA Y CALFOSCH

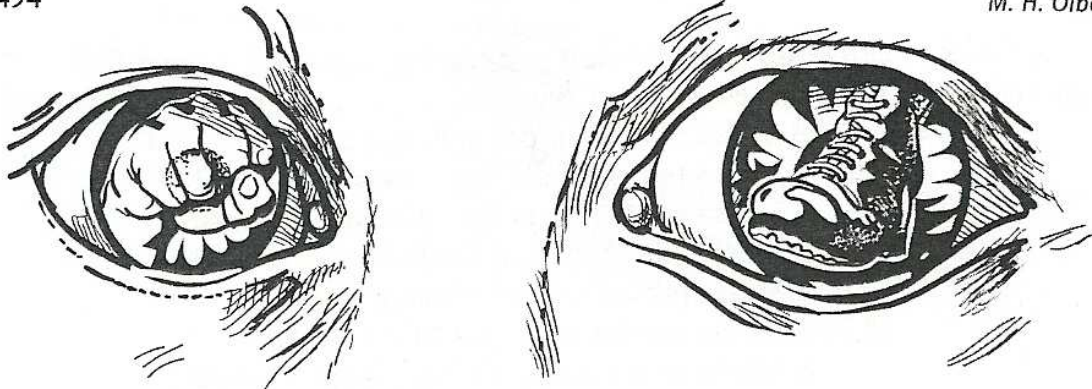


Le funziuns de Dlijia pôn ince aldí sön Radio Sacra Familia sön la frequënza 93,30.
Internet: www.valbadiaonline.it - comunité - vita dles ploanies.

XXVI. Dumënia dl' ann * Nr. 44 Ann „B“ 30.09.2012 – 07.10.2012

25494

M. H. Olbertz



Wir dürfen die Bibel nicht wörtlich nehmen, aber wir müssen sie ernst nehmen. Das zeigt sich gerade auch wieder am Evangelium des heutigen Sonntags. Es ist keine Anleitung zur Selbstverstümmelung, doch ernste Mahnung, den Blick auf unsere dunklen Seiten zu richten: Wen verletzen wir verbal, wo greifen wir zur Gewalt? Nur wenn wir davor nicht die Augen verschließen, ist Heilung möglich.

S. Mësses a Corvara

30.09.2012 Dumënia - Domenica - Sonntag - Merch 9,38-43

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Albertini y Pfattner.
S.Mëssa in onur dla divina misericordia por na familia.
S.Mëssa in onur di Santi Angeli Custodi.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti dla fam. Piccolruaz-Maneschg.
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Pescollderungg Cherubina.
S.Mëssa pur def.to Pescosta Sepl.
S.Mëssa pur def.ta Piai Hildegard.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Dapunt Tino.
S.Mëssa pur def.ti Pedevilla Paolo, Anna y Teresia.

01.10.2012 Lünesc – Lunedì – Montag

18,30 Degüna S.Mëssa.

03.10.2012 Mercui – Mercoledì – Mittwoch

18,00 Corona d'otober.

05.10.2012 Vëindres – Venerdì – Freitag

- 7,25 S.Mëssa in onur de Sanc Angeli Custodi.
S.Mëssa ad intenziun dles fam. Dibiasi y Costa.
S.Mëssa de ringraziamënt pur la fam. de Piai Luigi.
S.Mëssa pur def.ti Dapunt Sepl y Petronilla.
S.Mëssa pur def.ti Sorà Anna y Fonjo.

07.10.2012 Dumënia - Domenica - Sonntag - Merch 10,2-12

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Foppa Ivan.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Thaler.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Zingerle, bocaria.
S.Mëssa pur def.to Siur Fonjo Clara.
S.Mëssa pur les animes arbandonades.
18,30 S.Mëssa pur def.ta Crepaz Mimi.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Seppi – Amadori.
S.Mëssa pur def.to Dalponte Francesco.
S.Mëssa pur def.to Seppi Angelo.

La lüm eucaristiga vërd dô intenziun dla fam. Taibon – Saning.

Corona d'otober: ai 03, 09, 16 y 23 de otober dales 18.00.

Corona d'otober: i Crejimandi 2013 é invià a “trenieren” l dì dant la corona. Düta la popolaziun à sègn dlaurela da perié de plö che tartan la saison. Düc é invià a gnì ala corona dales 18.00.

Siur Andreas è demez: da in lünesc, 01 de otober dalse 12.00 cina in mercui, ai 03 de otober 2012 dales 15.00 è Siur Andreas a Porsenù por na incuntada di vedli proi. (lünesc y mertesc degüna s.mëssa, mertesc degun orar d'ofize).

S. Mësses a Calfosch

30.09.2012 Dumënia - Festa dla raccolta - Festa dla segra - Merch 9,38-43

08,30 S.Mëssa ciantada dal cor de dljia: S.Mëssa pur def.to Costa Iaco.
S.Mëssa pur def.ta Mersa – Rudifieria Helga.
S.Mëssa pur def.to Rudifieria Floriano.
S.Mëssa pur def.to Turchetto Toni.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Pescosta – Ferrari.
S.Mëssa pur def.ti Declara Giovanni y Claudio.

02.10.2012 Mertesc – Martedì – Dienstag

16,00 Degüna S.Mëssa.

03.10.2012 Mercui – Mercoledì – Mittwoch

17,00 II.S.Mëssa de supultüra pur def.ta Oberbacher Celestina.
S.Mëssa pur def.ti Pescosta Carlo, Maria y Oswald.
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.
S.Mëssa pur def.ti don Vincenzo y Siur Fonjo.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Pescosta Anna.

05.10.2012 Vëindres – Venerdì – Freitag

18,00 Corona d'otober.

06.10.2012 Sabeda – Sabato – Samstag

14,00 NOZA y S.Mëssa da noza di nevic Dapoz Thomas y Valentin Silvia.
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXVII. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa dl'ann pur def.to Costa Giuvani.
S.Mëssa pur vîs y def.ti Fornasaro.
S.Mëssa pur la fam. Posch – Pescosta.
S.Mëssa pur def.to Oberbacher Giovanni.

07.10.2012 Dumënia - Domenica - Sonntag - Merch 10,2-16

08,30 S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur la fam. De Lois y Waltraud Frenademetz.
S.Mëssa dl'ann pur def.tes Oberbacher Elfriede y Rosa.
S.Mëssa pur la fam. Dibiasi – Costa Herta.
S.Mëssa pur def.ti Declara Giovanni y Claudio.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp Frëinademetz pur la fam. de Conrater Gustin.

La lüm eucaristiga vërd dô intenziun.

Corona d'otober: ai 05, 12, y 19 de otober dales 18.00.

Corona d'otober: i Crejimandi 2013 é invià a “trenieren” l dî dant la corona. Düta la popolaziun à sëgn dlaurela da perié de plö che tartan la saison. Düc é invià a gnì ala corona dales 18.00.

Condolianzes: tolun pert al dolor di familiars dla defunta Celestina Oberbacher che é gnüda cherdada dal Signur a tò pert te so règn al' eté de 92 agn. Che ëla paises tla pêsc dl Signur.

Aodanzas: nostes aodanzas va a Dapoz Thomas y Valentin Silvia che se scinca in sabeda te dljia da Calfosch l'Sacramënt dl Matrimone. Che chësc lian sides implì de fede, fedelté y amur. Düt l'bun.

Errata corrige - Ringraziament: n gran giulan ti va a Alfreider Nadalin por la scincunda de na "Carella Fred" por podèi puzenè cun manco fadia la dlijia. Tla ultima plata él gnü falè l'onom dl benefatur. Giulan y Dî t'il paies !

Siur Andreas è demez: da in lünesc, 01 de otober dalse 12.00 cina in mercui, ai 03 de otober 2012 dales 15.00 è Siur Andreas a Porsenù por na incuntada di vedli proi. (lünesc y mertesc degüna s.mëssa, mertesc degun orar d'ofize).

Festa di iubilars de matrimone: al se desplej por i iubilars che à bele metü man da se arjigné ca, deache messun ciamò n iade mudé le terminn. La festa di iubilars sarà ai 21 de otober dales 8.30 pur les copies che festejèia i 15-20-25-30-35-40-45-50 agn y duc chi sura i 50 agn. Inviun i interescià a se portè na fotografia pur la bacheca dan dlijia y da se prenotè pro l ploan te sacrestia o al nr. de tel. 0471-836134 dan dai 07 de otober 2012. Pordenede por la confujiun!

Festa dla segra y dla raccolta: in dumènia ai 30 de setèmber él la segra y festa dla raccolta. Dales 8.30 s.mëssa ciantada dal cor de dlijia. Düc è dër bel invià a tò pert ala festa.

	<u>Düt l bun a Matteo Erlacher che à complì ai 21 de setèmber i 83 agn.</u>
---	--

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

L'grup di Jogn Calfosch-Corvara: se invièia duc cunc, jogn y manco jogn, ala terza ediziun dl "Bal dles Ambreles" ai 29 de setèmber 2012 dales 21:00 inant tla Ciasa dles Uniuns de Calfosch. Al sonarà por os i "Tiroler Wind" y "Dj Tino". Sciöche vigni ann, gnarà da mesanöt premié "Miss Ambrella"! Por rajuns de responsabilité ne vègn i jogn y les jones sot ai 16 agn nia lascià ite. Deplö informaziuns sot al sito: www.jogn-cc.it

Referat: »Alzheimer y Parkinson - maraties nia ma dla jënt de tèmper" cun Dr. Gregorio Rungger ai 01 de otober dales 20,00 te ciasa de cultura a Calfosch.

Curs da fà crafuns da segra: ai 05.10.2012 dales 12:30 a Ties a Lungiarü. Info y prenotaziuns pro Maria al tel. 0474/590018. Organisaziun: Uniun dles patrones

15 Noreia Almbumen - co adorè i ciüfs che crësc sön nostes munes por se stè bëgn: in lünesc, ai 01 de otober 2012 dales 19.00 tl salf de colonia a Corvara cun la referènta Erika Pichler/Kärnten. Cost : 5,00 Euro a porsona. Informaziuns y prenotaziuns pro Salone Ilda al tel. 0471/836192, e-mail: ilda@saloneilda.191.it.

Numerologie - Schnupperkurs - Einführung in die Welt der Zahlenphysik: Numerologie, eine Hilfe um Lebenssituationen besser zu verstehen. In vèindres, ai 05 de otober 2012 dales 9.00 tla Ciasa dles Uniuns a Calfosch cun la referènta Christine Costabiei. Informaziuns y prenotaziuns pro Ingrid al tel. 347-8811764.

Dé di Seniors: in lünesc, ai 01 de otober él le dé di seniors, che dess inçe ester en dé de incuntada. Döta la popolaziun é dër bel inviada a passè en domisdé de aurela cörta cun caffè y vla de duc tla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz a San Martin. Al gnarà inçe ciantè y sonè. S'aspetun duc dales 14.00 ales 17.00.

Pelegrinaje da d'altonn: la uniun dles ëles da Calfosch invièia dütes les ëles da Calfosch y Corvara al pelegrinaje da d'altonnn ai 05.10.2012. Piun ia da Calfosch, plaza

sot al Black Hill, dales 13.30 y da Corvara, Punt da Bos, dales 13.45. La mëssa sö Oies sarà dales 16.00. I se aspetun dër tröpes.

Consëis de Cöra da Corvara y da Calfosch inviëia duc i leturs dl' Alta Val Badia a tö pert ala Via Crucis in sabeda, ai 13.10.2012, dales 14:00. Se incuntun sön plaza dan le Hotel Sassongher a Pescosta por jì deboriada, dijan les staziuns, cina te dlijia da Calfosch, olache al gnarà tignì na picera funziun. Dedô se aspeta n pice renfrëschi tì salf dles uniuns. I leturs co tol pert é peria da se anunzié pro la presidënta Kostner Edith, tel.0471-836581 o le presidënt Pitscheider Rudi, tel. 333/6923343.

Le Sorvisc ai Jogn adöm al Raiun soziai: chir döes aniamdesses por le proiet "Grup por mitans" co vegn metü a jì a Al Plan de Mareo por dui iadi al edema da otober cina aurí 2013. Por informaziuns cherdede sö te Sorvisc ai Jogn al numer 0474-523070 (Verena).

Curs por geniturs: al vëgn organisé n curs por geniturs che à mituns da 0 a 18 agn; al met man ai 11 de otober, dales 9, tla Cassa Raiffeisen da La Ila. L'curs de 8 incuntades, vigni jöbia dales 9-11:30, costa 45 € por vigni persona singola, 55 por copia. Info y iscriziun pro Sandra al numer 348/7821170 o por mail a sandra.frenademez@yahoo.it; organisaziun: KVV La Ila y Consei de Formaziun dl Comun de Badia.

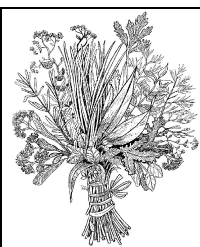
Conzert "Ciantè a S.Maria": in dumënia, ai 30.09.2012 dales 20.00 tla dlijia da La Val, organisé dal E.p.L. adöm al Cor de dlijia La Val, Cor de dlijia La Plì, Cor de dlijia Lungiarü, Cor Kerygma de Badia y grup strumënc a flé da La Val. Düc è bel invià.

L Comun da Corvara: lascia alsavëi che te dütes trëi les fraziuns (a Pescosta tì medemo post, a Corvara dlungia l garage de Comun y a Calfosch sot ala pizzeria Black Hill) vëgnel metü sö n container por mët ite i ciüf, tera, dascia y i.i., **mo prëibel nia imondizies!** I containers restarà dai 26 de setëmber 2012 por ca. 1 mëis.

Le Sorvisc ai Jogn adöm al Raiun soziai chir döes aniamdesses por le proiet "Grup por mitans" co vëgn metü a jì a Al Plan de Mareo por dui iadi al edema da otober cina aurí 2013. Por informaziuns cherdede sö te Sorvisc ai Jogn al numer 0474-523070 (Verena).

Raiun Sozio-Sanitar: in mertesc, ai 02 d' otober dales 15.00 él tla sënta dl Raiun Sozio-Sanitar a Picolin la proscima incuntada por porsones che ciara de jënt atempada y/o amarada. Informaziuns ciafëise al numer 0474/524513. Düc é der bël invià.

Abitaziuns IPES: le Comun da Corvara lascia alsavëi che ti mëisc de setëmber y otober pòl gnì fat domanda por les abitaziuns IPES. I formulars é da ciafè de comun y mëss gnì dà jö anter le terminn di 31.10.2012. I formulars , sciöche ince informaziuns plö menüdes, pòl ince gnì desciazià jö da internet so a www.ipes.bz.it o www.ipes.wobi.bz.it (domande alloggi – y le formular de domanda sot a download/moduli). Por informaziuns pòn telefonè al nr. 0471-906629 (Walter Gamper).



Düt l bun a chi che complësc i agn de otober

Corvara: Maria Brigitta Saning che nen complësc 81 ai 8
Vijo Thaler che nen complësc 89 ai 15
Dreiucker Herta Frida che nen complësc 90 ai 29

Calfosch: Giovanni Mersa che nen complësc 82 ai 14
Gustin Conrater che nen complësc 89 ai 21
Jolanda Posch che nen complësc 83 ai 24
Paola Mersa che nen complësc 87 ai 29